



Притурка към Официален вестник на Европейския съюз

Информация и онлайн формуляри: <http://simap.ted.europa.eu>

ОБЯВЛЕНИЕ ЗА ВЪЗЛОЖЕНА ПОРЪЧКА – КОМУНАЛНИ УСЛУГИ

Резултати от процедурата за възлагане на обществена поръчка

Директива 2014/25/ЕС / ЗОП

- ☐ Проект на обявление
☒ Обявление за публикуване

РАЗДЕЛ I: ВЪЗЛОЖИТЕЛ

| | | | |
|---|--------------------|---|----------------|
| I.1) Наименование и адреси ¹ (моля, посочете всички възложители, които отговарят за процедурата) | | | |
| Официално наименование: Мини Марица-изток ЕАД | | Национален регистрационен номер: ² 833017552 | |
| Пощенски адрес: ул. Георги Димитров №13 | | | |
| Град: Раднево | код NUTS: BG344 | Пощенски код: 6260 | Държава: BG |
| Лице за контакт: Красимира Георгиева – експерт търговия, отдел Търговски; Димо Георгиев – инженер ж.п. транспорт отдел Ж.п. транспорт | | Телефон: +359 417833053248/+359 417833053234 | |
| Електронна поща: k-georgieva@marica-iztok.com | | Факс: +359 41783363 | |
| Интернет адрес/и Основен адрес (URL): http://www.marica-iztok.com Адрес на профила на купувача (URL): http://www.marica-iztok.com/offers2/dostavka-na-rezervni-chasti-za-elektricheski-lokomotiv-el-2-1145.html | | | |
| I.2) Съвместно възлагане | | | |
| <input type="checkbox"/> Поръчката обхваща съвместно възлагане В случай на съвместно възлагане, обхващащо различни държави – приложимото национално законодателство в сферата на обществените поръчки: | | | |
| <input type="checkbox"/> Поръчката се възлага от централен орган за покупки | | | |
| I.6) Основна дейност | | | |
| <input type="checkbox"/> Производство, пренос и разпределение на газ и топлинна енергия <input type="checkbox"/> Електрическа енергия <input type="checkbox"/> Добив на газ или нефт <input checked="" type="checkbox"/> Проучване и добив на въглища или други твърди горива <input type="checkbox"/> Вода <input type="checkbox"/> Пощенски услуги | | <input type="checkbox"/> Железопътни услуги <input type="checkbox"/> Градски железопътни, трамвайни, тролейбусни или автобусни услуги <input type="checkbox"/> Пристанищни дейности <input type="checkbox"/> Летищни дейности <input type="checkbox"/> Друга дейност: _____ | |

РАЗДЕЛ II: ПРЕДМЕТ

II.1) Обхват на обществената поръчка

| | |
|---|--|
| II.1.1) Наименование: Доставка на резервни части за електрически локомотив EL-2 Референтен номер: ² 97/2017 | |
| II.1.2) Основен CPV код: 34631000 Допълнителен CPV код: ^{1 2} _____ | |

| | |
|--|--|
| II.1.3) Вид на поръчка | |
| <input type="checkbox"/> Строителство | <input checked="" type="checkbox"/> Доставки |
| <input type="checkbox"/> Услуги | |
| II.1.4) Кратко описание: | |
| Доставка чрез покупка на резервни части за електрически локомотив EL-2 по две обособени позиции, както следва: | |
| – Обособена позиция №1 – Доставка на палец за пневматичен контактор DLS 6A. Количество: 2 400 броя. | |
| – Обособена позиция №2 – Доставка на резервни части за централна опора на EL-2. Количество: 132 броя. | |
| II.1.6) Информация относно обособените позиции | |
| Настоящата поръчка е разделена на обособени позиции Да <input checked="" type="checkbox"/> Не <input type="checkbox"/> | |
| II.1.7) Обща стойност на обществената поръчка (без да се включва ДДС) | |
| (Съгласни ли сте да публикувате Да <input checked="" type="checkbox"/> Не <input type="checkbox"/>) | |
| Стойност: 31200 | |
| (Моля, посочете общата стойност на обществената поръчка. За информация относно индивидуални поръчки, моля, използвайте раздел V) | |
| или Най-ниска оферта: / Най-висока оферта: | |
| които са взети предвид | |
| Валута: BGN | |
| (за рамкови споразумения – обща максимална стойност за цялата продължителност) | |
| (за динамични системи за покупки – стойност на поръчката/ите, която/които не е/са включена/и в предишни обявления за възлагане на поръчки) | |
| (за поръчки, базирани на рамкови споразумения; ако това се изисква – стойност на поръчката/ите, която/които не е/са включена/и в предишни обявления за възлагане на поръчки) | |

РАЗДЕЛ II: Описание / Обособена позиция**II.2) Описание ¹****II.2.1) Наименование: ²**

Доставка на палец за пневматичен контактор DLS 6A

Обособена позиция №: ² 1**II.2.2) Допълнителни CPV кодове ²**Основен CPV код: ¹ 34631000Допълнителен CPV код: ^{1 2}**II.2.3) Място на изпълнение**

Основно място на изпълнение:

DDP складова база на Възложителя – отдел „Логистика и контрол“, град

Раднево, съгласно Инкотермс 2010

код NUTS: ¹ BG344**II.2.4) Описание на обществената поръчка:**

(естество и количество на строителни работи, доставки или услуги или указване на потребности и изисквания)

Доставка чрез покупка на палец за пневматичен контактор DLS 6A EL-2.

Количество: 2 400 броя. Изделието трябва да бъде изработено по чертеж с № EL 01-00-00/1 и да отговаря на изискванията, посочени в него, предоставен от Възложителя към документацията за участие. Доставки ще се извършват по заявка на Възложителя. Срок за изпълнение на всяка доставка – до 45 календарни дни след получаване на заявка. Брой заявки – не повече от 2 заявки за срока на действие на договора.

Всички изисквания и условия са посочени в техническата спецификация на поръчката по обособена позиция №1.

II.2.5) Критерии за възлагане ^{1 2}(Съгласни ли сте да публикувате Да ☒ Не ☐)☐ Критерий за качество – Име: / Тежест: ^{1 2 2°}☐ Критерий, свързан с разходи – Име: / Тежест: ^{1 2°}☒ Цена – Тежест: ²¹

| | |
|--|--|
| II.2.11) Информация относно опциите Опции Описание на опциите: | Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/> |
| II.2.13) Информация относно средства от Европейския съюз Обществената поръчка е във връзка с проект и/или програма, финансиран/а със средства от Европейския съюз Идентификация на проекта: | Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/> |
| II.2.14) Допълнителна информация: Всеки участник може да подава оферта за една или двете обособени позиции. | |

РАЗДЕЛ IV: ПРОЦЕДУРА

IV.1) Описание

| | |
|---|--|
| IV.1.1) Вид процедура <input checked="" type="checkbox"/> Открита процедура <input type="checkbox"/> Ограничена процедура <input type="checkbox"/> Процедура на договаряне с предварителна покана за участие в състезателна процедура <input type="checkbox"/> Състезателен диалог <input type="checkbox"/> Партньорство за иновации <input type="checkbox"/> Възлагане на поръчка без предварително публикуване на обявление за поръчка в Официален вестник на Европейския съюз в случаите, изброени по-долу (моля, попълнете приложение Г2) <input type="checkbox"/> Публично състезание <input type="checkbox"/> Пряко договаряне (моля, попълнете приложение Г5) | |
| IV.1.3) Информация относно рамково споразумение или динамична система за покупки <input type="checkbox"/> Тази обществена поръчка обхваща сключването на рамково споразумение <input type="checkbox"/> Установена е динамична система за покупки | |
| IV.1.6) Информация относно електронния търг <input type="checkbox"/> Използван е електронен търг | |
| IV.1.8) Информация относно Споразумението за държавни поръчки (GPA) Обществената поръчка попада в обхвата на Споразумението за държавни поръчки (GPA) | Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/> |

IV.2) Административна информация

| |
|--|
| IV.2.1) Предишна публикация относно тази процедура ² Номер на обявлението в ОВ на ЕС: 2017/S 157-326067 Номер на обявлението в РОП: 800946 (Едно от следните: Периодични индикативни обявления – комунални услуги, използвани като покана за участие в състезателна процедура; Обявление за поръчка – комунални услуги; Система за квалифициране – комунални услуги, използвана като покана за участие в състезателна процедура; Обявление за доброволна прозрачност ex ante) |
| IV.2.8) Информация относно прекратяване на динамична система за покупки <input type="checkbox"/> Обявлението обхваща прекратяването на динамичната система за покупки, публикувана с горепосоченото обявление за поръчка |
| IV.2.9) Информация за прекратяване на обявена процедура за конкурентно възлагане на поръчка под формата на периодично индикативно обявление <input type="checkbox"/> Възложителят няма да възлага повече поръчки въз основа на горепосоченото периодично индикативно обявление |

РАЗДЕЛ V: ВЪЗЛАГАНЕ НА ПОРЪЧКАТА ¹

| | |
|---|-------------|
| Поръчка № (Договор №): Обособена позиция №: ² Наименование: Доставка на палец за пневматичен контактор DLS 6A | MT-154 1 |
|---|-------------|

Възложена е поръчка/обособена позиция

Да ☒ Не ☐

V.1) Информация относно невъзлагане

| | | | |
|---|--------------------|--|----------------|
| Поръчката/обособена позиция не е възложена <input type="checkbox"/> Не са получени оферти или заявления за участие или всички са били отхвърлени <input type="checkbox"/> Други причини (прекръстване на процедурата) | | | |
| Оригинално обявление, изпратено чрез ⁷ <input type="checkbox"/> eNotices <input type="checkbox"/> TED eSender <input type="checkbox"/> Друго _____ | | | |
| Потребителско влизане в TED eSender: ⁷ _____ Справка за обявления: □□□□-□□□□□□ ⁷ (година и номер на документа) Дата на изпращане на оригиналното обявление: ⁷ _____ дд/мм/гггг | | | |
| V.2) Възлагане на поръчката | | | |
| V.2.1) Дата на сключване на договора | | | |
| 26.04.2018 дд/мм/гггг | | | |
| V.2.2) Информация относно оферти | | | |
| (Съгласни ли сте да публикувате Да <input checked="" type="checkbox"/> Не <input type="checkbox"/>) | | | |
| Брой на получените оферти: 4 | | | |
| Брой на офертите, постъпили от МСП: 4 | | | |
| (МСП – както е определено в Препоръка 2003/361/ЕО на Комисията) | | | |
| Брой на офертите, постъпили от оференти от други държави – членки на ЕС: 0 | | | |
| Брой на офертите, постъпили от оференти от държави, които не са членки на ЕС: 0 | | | |
| Брой на офертите, получени по електронен път: 0 | | | |
| Поръчката е възложена на група от икономически оператори Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/> | | | |
| V.2.3) Наименование и адрес на изпълнителя ¹ | | | |
| (Съгласни ли сте да публикувате Да <input checked="" type="checkbox"/> Не <input type="checkbox"/>) | | | |
| Официално наименование: СИНТЕР-М АД | | Национален регистрационен номер: ² 128053180 | |
| Пощенски адрес: ул. „Ямболен“ №77 | | | |
| Град: Ямбол | код NUTS: BG343 | Пощенски код: 8600 | Държава: BG |
| Електронна поща: sinter@geogroup.org | | Телефон: +359 46661675 | |
| Интернет адрес: (URL) www.geogroup.org/sinter-m | | Факс: +359 46661672 | |
| Изпълнителят е МСП Да <input checked="" type="checkbox"/> Не <input type="checkbox"/> | | | |
| V.2.4) Информация относно стойността на поръчката/обособената позиция (без да се включва ДДС) | | | |
| (Съгласни ли сте да публикувате Да <input checked="" type="checkbox"/> Не <input type="checkbox"/>) | | | |
| Първоначална обща прогнозна стойност на поръчката/обособената позиция: ² 32000 | | | |
| Обща стойност на поръчката/обособената позиция: 31200 | | | |
| или Най-ниска оферта: / Най-висока оферта: | | | |
| които са взети предвид | | | |
| Валута: BGN | | | |
| (за рамкови споразумения – обща максимална стойност за тази обособена позиция) | | | |
| (за динамични системи за покупки – стойност на поръчката/ите за тази партида, която/които не е/са включена/и в предишни обявления за възлагане на поръчки) | | | |
| (за поръчки, базирани на рамкови споразумения; ако това се изисква – стойност на поръчката/ите за тази партида, която/които не е/са включена/и в предишни обявления за възлагане на поръчки) | | | |
| V.2.5) Информация относно възлагането на подизпълнител/и | | | |
| <input type="checkbox"/> Има възможност поръчката да бъде възложена на подизпълнител/и | | | |
| Стойност или дял от поръчката, които е възможно да бъдат възложени на подизпълнители ⁴ | | | |
| Стойност, без да се включва ДДС: _____ Валута: BGN | | | |
| Дял: _____ % | | | |
| Кратко описание на дела от поръчката, който ще бъде възложен на подизпълнители: | | | |
| _____ | | | |

| | |
|---|-------------|
| V.2.6) Платена цена за покупки при благоприятни условия ² | |
| Стойност, без да се включва ДДС: | Валута: BGN |
| V.2.7) Брой на възложените поръчки: ⁷ | |
| 1 | |
| V.2.8) Страна на произход на стоката или услугата ⁷ | |
| <input checked="" type="checkbox"/> Произход от Общността <input type="checkbox"/> Произход извън Общността Държава: [][] | |
| V.2.9) Поръчката е възложена на оферент, предложил вариант ⁷ | |
| Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/> | |
| V.2.10) Офертите са били изключени поради това, че са били необичайно ниски ⁷ | |
| Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/> | |

РАЗДЕЛ VI: ДОПЪЛНИТЕЛНА ИНФОРМАЦИЯ

| |
|--|
| VI.3) Допълнителна информация: ² |
| |
| |

VI.4) Процедури по обжалване

| | | |
|---|---------------|----------|
| VI.4.1) Орган, който отговаря за процедурите по обжалване | | |
| Официално наименование: | | |
| Комисия за защита на конкуренцията | | |
| Пощенски адрес: | | |
| бул. Витоша № 18 | | |
| Град: | Пощенски код: | Държава: |
| София | 1000 | BG |
| Телефон: | | |
| +359 29884070 | | |
| Електронна поща: | Факс: | |
| crcadmin@crc.bg | +359 29807315 | |
| Интернет адрес (URL): | | |
| http://www.crc.bg | | |
| VI.4.2) Орган, който отговаря за процедурите по медиация ² | | |
| Официално наименование: | | |
| Пощенски адрес: | | |
| Град: | Пощенски код: | Държава: |
| | | |
| Телефон: | | |
| | | |
| Електронна поща: | Факс: | |
| | | |
| Интернет адрес (URL): | | |
| | | |
| VI.4.3) Подаване на жалби | | |
| Точна информация относно краен срок/крайни срокове за подаване на жалби: | | |
| На обжалване подлежат актовете, действията и бездействията на възложителя, посочени в чл.196 от ЗОП, като подаването на жалба е обвързано със сроковете по чл. 197, ал.1, т.7 от ЗОП. | | |
| VI.4.4) Служба, от която може да бъде получена информация относно подаването на жалби ² | | |
| Официално наименование: | | |
| Мини Марица изток ЕАД | | |
| Пощенски адрес: | | |

| | | |
|--|------------------------|-------------------------------|
| ул. Георги Димитров № 13 | | |
| Град: Раднево | Пощенски код: 6260 | Държава: BG |
| | | Телефон: +359 417833054664 |
| Електронна поща: marya.chanova@marica-iztok.com | Факс: +359 41783363 | |
| Интернет адрес (URL): http://www.marica-iztok.com | | |
| VI.5) Дата на изпращане на настоящото обявление Дата: 02.05.2018 дд/мм/гггг | | |

ПРИЛОЖЕНИЕ Г2 – КОМУНАЛНИ УСЛУГИ

Основания за възлагането на поръчката без предварително публикуване на обявление за поръчка в Официален вестник на Европейския съюз

Директива 2014/25/ЕС

(моля, изберете съответната опция и представете обяснение)

1. Основания за избор на процедура на договаряне без предварително публикуване на покана за участие в състезателна процедура в съответствие с член 50 от Директива 2014/25/ЕС

- ☐ Лисват оферти или няма подходящи оферти/заявления за участие в отговор на предварителна покана за участие в състезателна процедура
- ☐ Въпросната поръчка има за цел само научноизследователска дейност, експеримент, проучване или развойна дейност при условията, указани в директивата
- Строителството, доставките или услугите могат да бъдат предоставени само от определен икономически оператор поради следната причина:

- ☐ отсъствие на конкуренция по технически причини
- ☐ обществена поръчка с цел създаване или придобиване на уникално произведение на изкуството или творческо изпълнение
- ☐ защита на изключителни права, включително права върху интелектуална собственост
- ☐ Изключителни неотложни обстоятелства, предизвикани от непредвидими за възлагащия орган събития, и в съответствие със строгите условия, указани в директивата
- ☐ Допълнителни доставки от първоначалния доставчик, възложени при строгите условия, указани в директивата
- ☐ Ново/и строителство/услуги, които представляват повторение на съществуващи строителство/услуги и които са възложени в съответствие със строгите условия, указани в директивата
- ☐ Поръчка за услуги, предхождана от конкурс за проект, възложена съгласно предвидените в конкурса за проект правила на победителя или на един от победителите в него
- ☐ Осигуряване на доставки, които са котираны и закупени на стокова борса
- Покупка на доставки или услуги при особено изгодни условия
- ☐ от доставчик, който окончателно прекратява своята стопанска дейност
- ☐ от ликвидатори или синдици при несъстоятелност, споразумение с кредитори или сходна процедура съгласно националните правила и разпоредби
- ☐ Изгодни покупки при наличие на възможност, която е налице за много кратко време при особено изгодни условия и на цена, значително по-ниска от обичайните пазарни цени

2. Други основания за възлагане на поръчката без предварително публикуване на покана за участие в състезателна процедура в Официален вестник на Европейския съюз

- ☐ Обществената поръчка не попада в обхвата на приложение на директивата

3. Обяснение

Моля, обяснете по ясен и разбираем начин защо възлагането на поръчката без предварително публикуване в Официален вестник на Европейския съюз е законосъобразно, като посочите съотносимите факти и когато е уместно, правните заключения в съответствие с директивата: (максимум 500 думи)

ПРИЛОЖЕНИЕ Г5 – ОБЩЕСТВЕНИ ПОРЪЧКИ НА НИСКА СТОЙНОСТ

Основания за възлагане на поръчка чрез пряко договаряне

ЗОП

(моля, изберете съответната опция и представете обяснение)

1. Основания за избор на процедура на пряко договаряне

Строителството, доставките или услугите могат да бъдат предоставени само от определен икономически оператор поради следната причина:

- ☐ отсъствие на конкуренция поради технически причини
- ☐ обществена поръчка с цел създаване или придобиване на уникално произведение на изкуството или творческо изпълнение
- ☐ защита на изключителни права, включително права върху интелектуална собственост
- ☐ За услуги/стоки за научноизследователска и развойна дейност при строгите условия, указани в ЗОП (само за доставки)
- ☐ Допълнителни доставки от първоначалния доставчик, възложени при условията, указани в ЗОП
- ☐ Предмет на поръчката е доставка на стока, която се търгува на стокова борса, съгласно списък, одобрен с акт на Министерския съвет, по предложение на министъра на финансите
- Покупка на доставки или услуги при особено изгодни условия
 - ☐ от доставчик, който окончателно прекратява своята стопанска дейност
 - ☐ от ликвидатори или синдици при несъстоятелност, споразумение с кредитори или сходна процедура съгласно националните правила и разпоредби
- ☐ Поръчката е за услуги, предхождана от конкурс за проект, възложена съгласно предвидените в конкурса за проект правила, на победителя или на един от победителите в него
- ☐ Необходимо е неотложно възлагане на поръчката поради изключителни обстоятелства, предизвикани от събития, които не могат да бъдат предвидени от възложителя и не е възможно спазване на сроковете по чл. 178, ал. 2 и 3 от ЗОП
- ☐ Процедурата за възлагане чрез публично състезание е прекратена, тъй като няма подадени оферти или подадените оферти са неподходящи и първоначално обявените условия не са съществено променени
- ☐ За много кратко време възникне възможност да се получат доставки или услуги, при особено изгодни условия и на цена, значително по-ниска от обичайните пазарни цени
- ☐ Необходимо е повторение на строителство или услуги, възложени от същия възложител/и на първоначалния изпълнител, при наличие на условията, посочени в ЗОП
- ☐ Обществената поръчка е за услуги по приложение № 2 и е на стойност по чл. 20, ал. 2, т. 2 от ЗОП

2. Обяснение

Моля, обяснете по ясен и разбираем начин защо възлагането на поръчката чрез пряко договаряне е законосъобразно, като посочите съотносимите факти и когато е уместно, правните заключения в съответствие със ЗОП: (максимум 500 думи)

Възлагащият орган/възложителят носи отговорност за гарантиране на спазване на законодателството на Европейския съюз и на всички приложими закони.

- ¹ моля, повторете, колкото пъти е необходимо
- ² в приложимите случаи
- ⁴ ако тази информация е известна
- ⁷ задължителна информация, която не се публикува
- ²⁰ може да бъде присъдена значимост вместо тежест
- ²¹ може да бъде присъдена значимост вместо тежест; ако цената е единственият критерий за възлагане, тежестта не се използва